ZAZPIAK BAT

EUROPAN

ALKARREKIN

LAN ENSEMBLE

Prix: 5F/L

IDAZKARITZA / secrétariat / 8, quai Galuperie - 64100 - BAIONA - Udazkena - Automne 1997 - N° 1

Akitania eskualdeko bozak bidean.

Helduden primaderan edo udaberrian ditugu sei urtetatik egiten diren "Eskualde-Lurralde" ko bozak edo hauteskundeak. Heldu baita guretzat Akitaniakoak!

Ez da hain segur hautetsigai eskasik izanen Parisetik gidatu alderdientzat boz biltzen ariko denik, irrati-telebixta oro beren eskutan aldi bat gehiago. Demokrazia-itxura ederrenaren izenean.

Eusko Alkartasunak solasaldi batzu abiatuak ditu beste abertzale olde eta alderdiekin ez bailuke hor berriz ere nehork ziri sartzen ari behar "iraultza garbia"ren izenean!

Gure arteko diferentzia batzuen gainetik gizatasun osoz eta politika zentzuz elgarren arteko adostasun baterat heltzea ez ote da entseatzen ahal ? Zeren, eleak ele-ontzi, asko dugu oihukatzeko eta ardiesteko Euskal Herriko biziaren alde. Eta "Akitanian ere" Euskaldun kontseilari abertzale bat ukaitea on baino hobe!

E.A.

ALKARTASUN EGUNA ZARAUTZEN (28-09-97)

Eguerditan Mitin berezia

Bi orenetan Bazkaria, ondotik 5 ak aldean Mintin haundia.

7=1 EUROPAN!

L'AVENIR DU PAYS BASQUE ou lorsque la nature reprend ses droits.

Tous nos grands francistes (ultra français)- nous avons aussi nos basquistes!- ont beau user de leur plus grande habileté en nous rabattant les oreilles avec leurs discours sur les grandeurs de l'héxagone, il n'empêche qu'ici, sur place, de plus en plus de gens redécouvrent les vraies dimensions de leur pays: Euskal Herria nord et sud. Et,ce, tout simplement grâce à l'ouverture des frontières qu'accentue l'avancée des technologies et des échanges modernes de tous ordres.

Voici vingt ans encore, le Pays Basque c'était pour beaucoup de Basques de France cette vague moitié de département des Basses Pyrénées avec ses trois petites provinces à peine désignées par leurs noms respectifs: Basse Navarre, Soule et Labourd.

Aujourd'hui de Mouguerre ou de Bayonne on va plus vite à St Sébastien (Donostia) qu'à St Palais (Donapaleu) !

Aujourd'hui, c'est comme si la nature reprenait ses droits et ses repères en refusant les divisions contre nature établies et maintenues dans le vieux temps par quelques princes pour leurs conquêtes militaro-commerciales. Mais le véritable avenir que les gens attendent c'est parler de ce qui va venir. C'est parler projets et réalisations, c'est voir grand et beau. L'avenir du Pays Basque c'est surtout çà. Mais les places sont chères. Et il faut s'y préparer à l'école, au bureau, dans les commerces, sur les chantiers, dans les associations et tous autres organismes. Et après les rêves...quelques réalisations qui profiteront au plus grand nombre. C'est çà aussi le Pays Basque soumis aux mêmes lois économiques, sociales, culturelles et politiques que partout ailleurs dans le monde.

P.J.

HERRIALDE ETA POPULUAK ALKARREKIN REGIONS ET PEUPLES SOLIDAIRES.

La jeune fédération de Régions et Peuples solidaires va son "bonhomme de chemin" avec Alsaciens, Basques, Bretons, Catalans, Corses, Flammands, Occitans, Savoisiens... qui ont décidé de se donner la main pour revendiquer ensemble leurs droits respectifs.

*Federazio hortan biltzen dira Alsaziar, Bretoin, Kortzikar, Euskotar, Flamandiar, Katalan, Okzitan, Saboiar... beren zuzen bereziak oihukatzeko eta eskatzeko baketsuki, demokratikoki.

(Voir pages intérieures.- Ikus barnekaldean).